

www.gorenje.com



OP DT6SY2W, DT6SY2B, DT9SY2W, DT9SY2B / 2015 09 01/ **SAP 527928**



588163

ar (09-16)

* مستوى انبعاث الضوضاء (الضجيج) المصرح بها للجهاز هو 66 dB(A)، والذي يمثل مستوى A لقوة العزل نسبة إلى قدرة العزل المرجعية 1pW.

ملحقات شفاط الطهي التي يمكن طلبها
فلتر الكربون - مجموعة (SAP 428642)
أنبوب الشفط
قطر 120 أو 150 ملم + مشابك تثبيت
مجموعة إعادة تدوير الهواء - SAP 431926

البيانات التقنية	
DT9SY2W DT9SY2B	نوع
1	عدد المحركات
200 واط	أقصى قدرة للمحرك
20 × 2 واط	الإضاءة - هالوجين
240 واط	إجمالي استهلاك طاقة شفاط الطهي
تيار متردد 220 - 240 فولت	الجهد الكهربائي
I.	فئة الحماية ضد الصدمات الكهربائية
352 × 420 × 900	الأبعاد (ملم): عرض × عمق × ارتفاع (شكل 8)
66dBA	مستوى الضجيج
مقاوم للصدأ - زجاجي	اللون - الإصدار
معدني - 3 قطعة	فلتر الدهون
مفتاح تبديل	التحكم
3	عدة مستويات القدرة
قطر 150 ملم	الشفط
قطر 120 ملم	شفاط مع تحويلة
- علوي -إعادة تدوير	الشفط

البيانات التقنية	
DT6SY2W DT6SY2B	نوع
1	عدد المحركات
200 واط	أقصى قدرة للمحرك
20 × 2 واط	الإضاءة - هالوجين
240 واط	إجمالي استهلاك طاقة شفاط الطهي
تيار متردد 220 - 240 فولت	الجهد الكهربائي
I.	فئة الحماية ضد الصدمات الكهربائية
352 × 420 × 600	الأبعاد (ملم): عرض × عمق × ارتفاع (شكل 8)
66dBA	مستوى الضجيج
مقاوم للصدأ - زجاجي	اللون - الإصدار
معدني - 2 قطعة	فلتر الدهون
مفتاح تبديل	التحكم
3	عدة مستويات القدرة
قطر 150 ملم	الشفط
قطر 120 ملم	شفاط مع تحويلة
- علوي -إعادة تدوير	الشفط

SAP527928ar

ملحقات شفاط الطهي

براغي وبيورات لتركيبة شفاط الطهي على الجدار وبراغي لتثبيت ديكور المدخنة.

براغي عدد 5 × 5 ملم (4 قطع)

براغي 3.9 × 8 ملم (قطعتين)

بيورات H 8 (4 قطع)

الغطاء العلوي لزخرفة المدخنة لإعادة تدوير الهواء

حامل لتثبيت زخرفة المدخنة

زخرفة المدخنة (2 قطعة)

صمام ارتجاع (رداد) - جزء مدمج في محرك المروحة

تحويلة قطر 120/150 ملم

طريقة الاستخدام والتخلص من التعبئة والتغليف

الورق المقوى (الكرتون)، ورق التغليف

- بيعة لشركة جمع النفايات

- إلى حاويات جمع الأوراق القديمة

- إعادة استخدام أخرى

البوليسترين (ستيروبور)

- إلى حاويات التجميع المناسبة

التعبئة والتغليف وأكياس PE

- في حاويات جمع البلاستيك

التخلص من الأجهزة الكهربائية القديمة



هذا الجهاز معرّف بالتوافق مع التشريع الأوروبية (2012/19/EU) فيما يتعلّق بالتخلّص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستهلكة (WEEE). يعطي هذا التشريع الإطار الذي يتم بموجبه تجميع وإعادة تدوير الأجهزة القديمة والمعمول بها في جميع دول الاتحاد الأوروبي.

يحتوي الجهاز على مواد قيّمة والتي يمكن إعادة استخدامها عند التخلص من الجهاز. نرجو تسليم جهازك إلى مراكز معالجة النفايات.

التبليغ عن الأعطال

في حال وجود أي عطل في جهاز ضمن فترة الضمان، لا تقم بإصلاحه بنفسك. قم بالتبليغ عن العطل إلى المحل الذي اشتريت الجهاز منه أو لمركز خدمة العملاء المذكورة في شروط الضمان.

عند تقديم طلب التبليغ تحقق من نص وشروط لائحة الضمان.

ملاحظة

تحتفظ الشركة المصنعة الحق في إجراء تغييرات طفيفة بسبب الابتكار أو. التغييرات التكنولوجية في المنتج.

كاسيت فلتر الكربون

- يمتص فلتر الكربون (E) الروائح الغير مرغوبة الناجمة عن الطهي.
- لا يجوز غسل فلتر الكربون!
- يجب استبدال الفلتر بأخر جديد عندما يضيء الرمز "F" على لوحة تحكم الجهاز.

تركيب فلتر الكربون

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- أزل فلتر الدهون (F) وقم بتركيب (بتثبيت) فلتر الكربون (E) في الجانب الداخلي - انظر الشكل

تحذير!

أجزاء الدهون التي تم شطفها من قبل الفلتر، لها تأثير على قدرة عمل الشفاط، وإن عدم الالتزام بتعليمات التنظيف فيما يتعلق بالشفاط والفلتر قد يؤدي إلى خطر الحريق! لذا ننصح باتباع تعليمات التنظيف واستبدال الفلاتر.

طرق التخلص من فلاتر الكربون في حال تم استهلاكها

- يمكن التخلص من فلتر الكربون مع النفايات المنزلية العادية.
- يجب التخلص من الفلاتر وفقاً للمعايير واللوائح السارية.

الإضاءة

الجهاز مزود بلمبات إضاءة هالوجينية - 2 × 20 واط (نوع G4 - 12V/20W).

استبدال لمبات الهالوجين بأخرى جديدة- (شكل 7)

- افصل الشفاط عن التيار الكهربائي.
- أدخل عنصر مسطح مثل (مفك البراغي الشق أو سكين صغيرة) بين حلقات لمبة الهالوجين.
- وبعملية ضغط خفيفة حرّ الحلقة الداخلية والغطاء الزجاجي للمبة.
- استبدلها بلمبة هالوجين أخرى.
- أعد الحلقة والغطاء الزجاجي مرة أخرى إلى مكانهما الصحيح.

تحذير!

لا تلمس اللمبة بيديك العاريتين.

التنظيف

- يجب تنظيف أجزاء الشفاط الداخلية والخارجية بانتظام باستخدام منظف معتدل.
- لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة.
- قم بتنظيف الأسطح الزجاجية بمنظفات الزجاج الخاصة، وكذلك المرايا والنوافذ.

تنبيه!

يجب عدم تزويد الشفاط بإصدار شفت بفلتر الكربون.

إصدار إعادة تدوير الهواء

- يجب شراء فلتر الكربون ومجموعة تدوير الهواء للشفاط بإصدار مع فلتر (شكل 9).
- يتم شفت البخار خلال فلتر الكربون الشكل 1 (E). يتم تصريف الروائح التي تم امتصاصها بعملية تدوير الهواء عبر انابيب
- التصريف خلال موزع الهواء إلى فتحات التهوية الموجودة في الجزء العلوي من ديكور المدخنة إلى الغرفة.
- يُستخدم هذا الإصدار في حالات عدم وجود أنبوب تصريف.

تنبيه!

- يجب تركيب فلتر كربون في شفاط الطهي، من أجل عملية إعادة تدوير الهواء .

ضبط مستويات الطاقة

- يتم ضبط مستويات الطاقة 1، 2، 3 بتدوير مقبض التحكم.
- إذا تم ضبط مقبض التحكم 1L، 2L، 3L فإن عملية التهوية والإضاءة تعملان معاً.

إضاءة الأضواء

يضيء الضوء عندما يكون مقبض التحكم على الموضع "L"

إيقاف عمل الشفاط

يتوقف عمل الشفاط عندما يكون مقبض التحكم على الموضع "0" .

الصيانة والتنظيف

- عند القيام بعملية التنظيف أو الصيانة افصل الجهاز عن التيار الكهربائي ، وذلك بإزالة الفيوز أو فصل قاطع الدارة الموافق.
- عمليات الصيانة والتنظيف الدورية تسمح بأداء أفضل، وصحيح وعمر أطول لجهاز الشفت.
- يجب الاهتمام الخاص بفلتر الدهون وفلتر الكربون.
- لتنظيف الشفاط لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على مواد كاشطة، وخاصة الكلور والمذيبات.

فلتر الدهون المعدني

- فلتر الدهون المعدني (F) يعمل على شفت أجزاء الدهون.
- الفلتر المعدني يجب تنظيفه يدوياً أو في غسالة الأطباق (على درجة حرارة 65 مئوية) باستخدام منظفات مناسبة.
- يمكن أن يتبدل لون فلتر الدهون المعدني عند غسله بجلاية الصحون لكن خصائص الفلتر لا تتغير على الإطلاق.
- اترك الفلتر حتى يجف بعد غسله وأعدّه إلى مكانه وهو جاف تماماً.

تركيب جهاز الشفط

- أزل الجهاز من التغليف
- قم بحفر ثقوب للحوامل بحسب الرسم 3
- حرك الحوامل لتتوافق مع الثقوب التي تم حفرها.
- ثبت الجهاز بالبراغي داخل الثقوب "G"

هام:

يجب أن يتم تثبيت جهاز الشفط بشكل أفقي.

إصدار الشفط

- عند الاستخدام كإصدار شفط، (الشكل 4) يتم التخلص من الأبخرة عبر فتحات التصريف مع أنابيب شفط، التي تتصل مع شفاط الطهي بواسطة حلقة وصل. يجب شراء الأنابيب ووصلات التثبيت بشكل إضافي.
- الشفاط مزود بحلقة وصل موجودة على الجزء العلوي من الشفاط ، التي يتم توصيل الأنابيب بها، أما الطرف الآخر من الأنبوب فقم بوصله إلى فتحة تصريف البخار إلى الخارج. يجب أن يكون قطر أنابيب التوصيل بنفس قطر الوصلة – على سبيل المثال قطر 150 ملم، أو 120 ملم مع قطعة وصل (إذا استخدمت انبوب بقطر 120ملم، سوف تقلل من كفاءة الشفط وتزيد من مستوى الضوضاء)

تركيب إصدار الشفط مع زخرفات المدخنة

- قم بتثبيت أحد أطراف أنبوب التصريف على الفتحة العلوية للشفاط بمساعدة مشبك الأنبوب، وثبت الطرف الآخر إلى فتحة التصريف.
- الجزأين الزخرفيين (العلوي C، والسفلي B) للمدخنة، متصلين مع بعضهما البعض، قم بتركيبهم على الشفاط.
- حرك الجزء العلوي C إلى الارتفاع المطلوب، ضع علامة على الموضع العلوي، وعلم فتحات تثبيت الحامل (K).
- أزل ديكورات المدخنة واحفر الثقوب على العلامات لتثبيت البراغي.
- قم بتثبيت الحامل (K) مع غطاء ديكور المدخنة (M) بواسطة البراغي.
- قم بتثبيت جزئي ديكور المدخنة بواسطة البراغي مرة أخرى، وحرك الجزء العلوي وثبته على الحامل بواسطة برغيين.

أزل الرقائق الواقية عن ديكور المدخنة قبل التثبيت النهائي لديكور المدخنة!

تنبيه:

- قم بتوصيل شفاط الطهي إلى التيار الكهربائي قبل تركيبه على الحائط وتفحص جميع وظائف المحرك (السرعات) ووظائف الأضواء.
- تحقق فيما إذا كان صوت المحرك صاخب جداً، وإذا كان يعمل بشكل منتظم.
- لا تقم بإزالة الرقائق الواقية عن شفاط الطهي أو ديكور المدخنة.
- تحقق فيما إذا كانت صندوق الجهاز متضرراً، وتحقق من عدم تخدش أو تقعر سطح الشفاط.
- **في حال عدم عمل شفاط الطهي لا تقم بتركيبه على الحائط وقم بتبليغ البائع بالأعطال.**
- قم بتثبيت شفاط الطهي على الحائط مع الرقائق الواقية. بعد تثبيت وضبط الارتفاع الصحيح لديكور المدخنة عندها قم بإزالة الرقائق الواقية.
- لا تقم بتثبيت الشفاط مع ديكور المدخنة بدون الرقائق الواقية. يمكن أن يؤدي إلى تخدش الأسطح.

باتباع هذه التعليمات تتجنب التبليغ عن الأعطال (التقدم بالشكاوي) الغير ضرورية.

الوصف - الشكل 1

- A - شفاط الطهي
- B - الجزء السفلي من ديكور المدخنة
- C - الجزء العلوي من ديكور المدخنة
- E - فلتر الكربون (لدوران الهواء فقط)
- F - فلتر الدهون - هيكل (كاسيت) معدني
- M - غطاء ديكور المدخنة
- H - مفتاح

التوصيل إلى التيار الكهربائي

- تحقق قبل تركيب الجهاز أن الجهد في توصيلات الطاقة يتوافق مع البيانات على لوحة التصنيف الموجودة داخل الجهاز.
- الجهاز مزود بكابل كهربائي ينتهي بمقبس حماية ضد الصدمات الكهربائية - فئة 1.
- قم بتوصيل الجهاز إلى مقبس يتناسب مع المعايير المحلية واللوائح السارية.

التركيب

يجب ألا تقل المسافة بين الشفاط و لوحة الموقد عن 650 ملليمتر (شكل 2).

تنبيه

- تم تصميم البراغي والبيورات المرفقة لتثبيت شفاط الطهي على جدار من الاسمنت أو الآجر (الطوب). لنوع مختلف من الجدران يجب استخدام نوع وقياس مناسب من البراغي والبيورات (بحسب نوع الجدار).
- يجب أن يتم توصيل الشفاط من قبل خبير!

دليل التشغيل والصيانة

عزيمي المستهلك

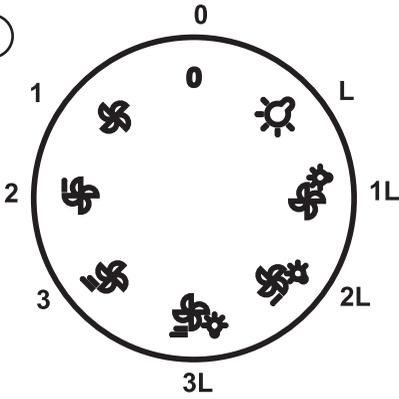
قد اشتريت منتج من سلسلتنا الجديدة من شفاطات الطهي. نأمل أن يخدمك الجهاز بنجاح ولعدة سنوات.

ننصحك بقراءة تعليمات الاستخدام هذه واستخدام المنتج وفقاً لها.

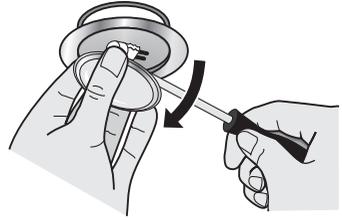
إرشادات هامة وتوصيات

- لا يجب أن لا يكون الشفاط متصلاً إلى المدخنة التي تُستخدم لتصريف دخان مصدر آخر للطاقة كالطاقة الكهربائية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز في وضعيتين : إما لتصريف البخار في قناة التصريف أو مع فلتر الكربون (حسب الطلب) أو مجموعة التدوير العكسي خلال فلتر الكربون.
- في حال استخدام الجهاز مع شفاط (في وضعية شفط) فإن الجهاز من النوع B في نفس الغرفة – مصدر حراري (على سبيل المثال مع الغاز، والنفط، والديزل أو مع محروقات قاسية (حطب))، والتي تنفث هواء الاحتراق مباشرة من الغرفة، عندها يجب الأخذ بعين الاعتبار، أن هذه الأجهزة تُنشئ عند الاحتراق مستوى معين من الضغط. لذلك فمن الضروري توفير تدفق كاف من الهواء النقي (من خارج الغرفة).
- **تجنب أي لهب مكشوف تحت شفاط الطهي (على سبيل المثال مصادر قابلة للاشتعال كإعداد أطباق فلامبي وغيرها)!**
- يجب التخلص بانتظام من كميات الدهون المتراكمة على فلتر الدهون نتيجة عملية الشواء.
- اتبع الإرشادات (التعليمات) أدناه في استبدال الفلاتر.
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز من قِبل الأشخاص البالغين فقط.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي العادي.
- لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين لا تتجاوز أعمارهم 8 سنوات أو الأشخاص كبار السن ذوي القدرات الجسدية أو العقلية المنخفضة أو من لديهم نقص في الخبرة والمعرفة ما لم يكونوا تحت إشراف من له الخبرة بذلك أو قد تم تدريبهم وإعلامهم بتعليمات استخدام المنتج بطريقة آمنة لفهم المخاطر المحتملة. لا يسمح للأطفال اللعب بالجهاز. تنظيف وصيانة الموقد يجب ألا تتم من قِبل الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم تزيد عن 8 سنوات وتحت إشراف شخص بالغ.
- ترتفع درجة حرارة أجزاء الشفاط التي يمكن الوصول إليها أثناء استخدامها مع جهاز الطهي بنفس الوقت.
- شفاط الطهي هو جهاز كهربائي بنوع توصيل Y . في حالة تلف الشريط الكهربائي، يجب استبداله من قِبل فني الخدمة أو شخص مؤهل بشكل كاف، لتجنب الحالات الخطرة.
- الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن التوصيل أو الاستخدام السيء، والغير الصحيح للجهاز.

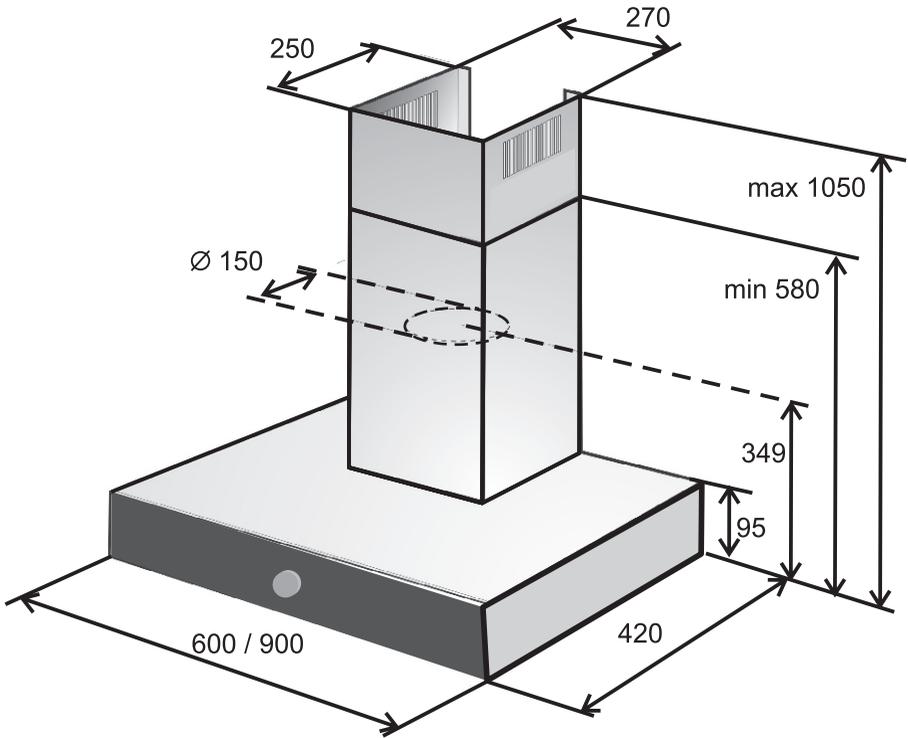
⑥



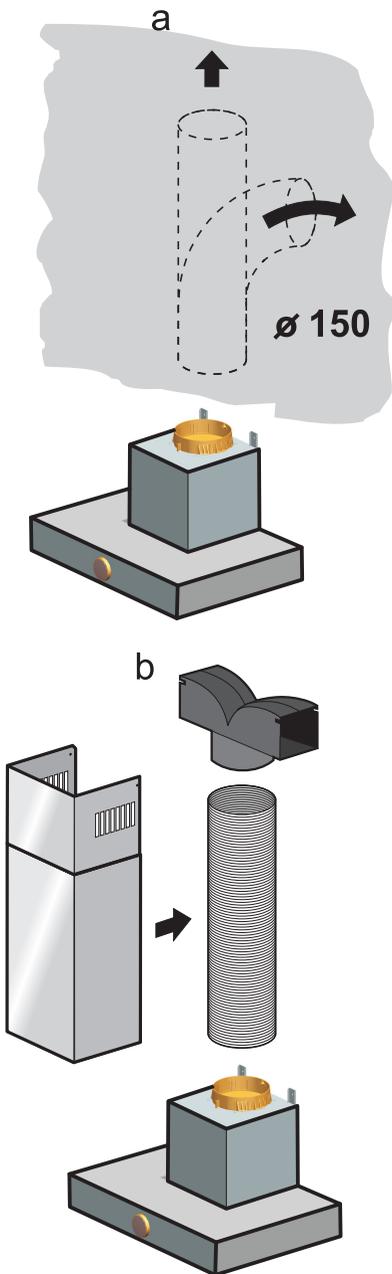
⑦



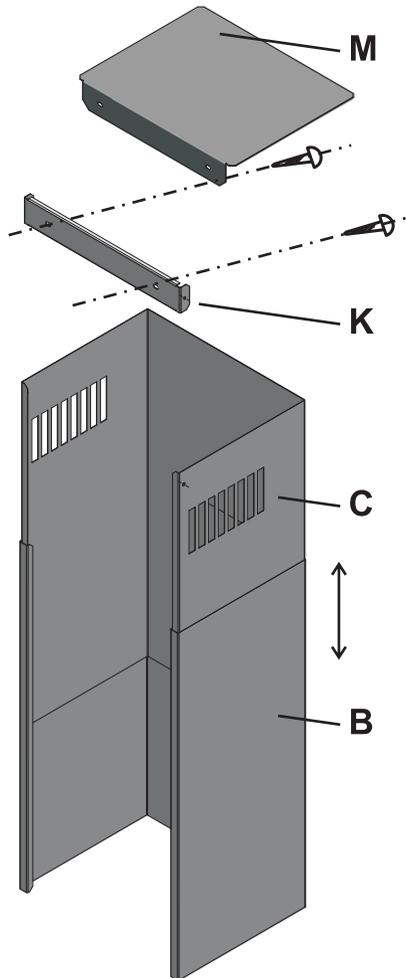
⑧



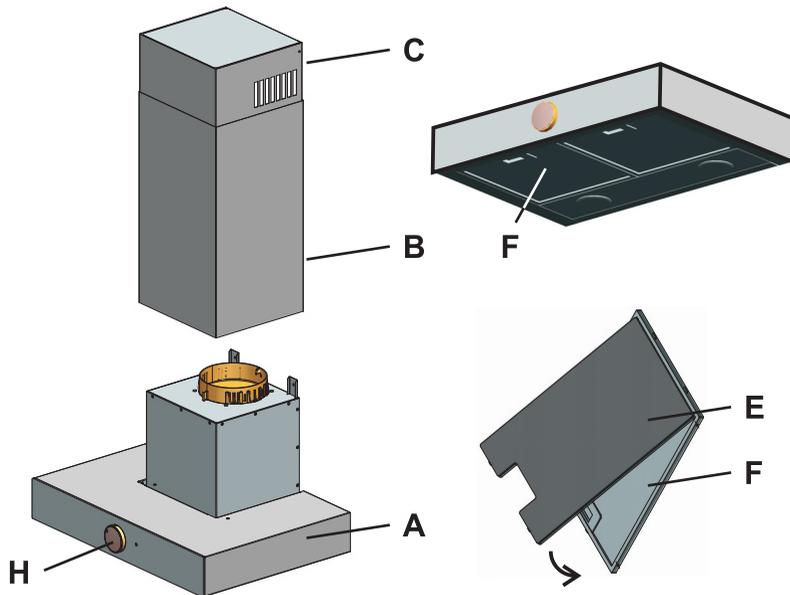
④



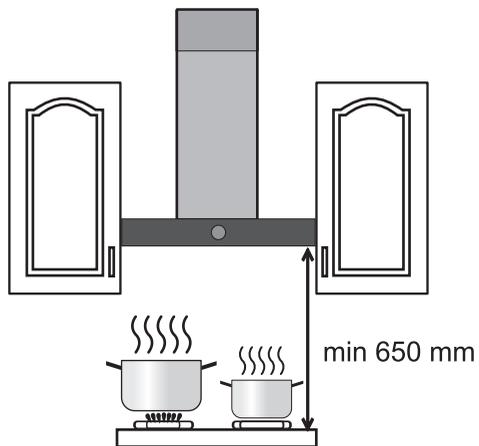
⑤



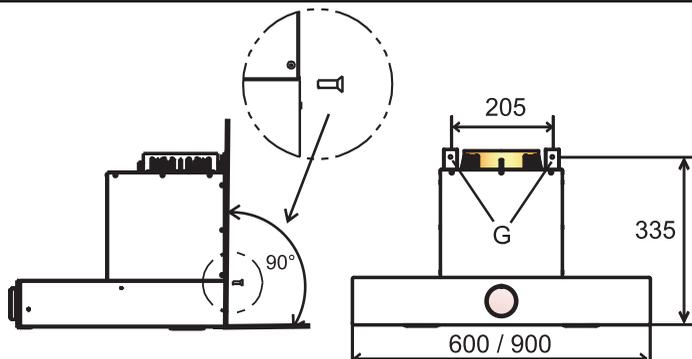
1



2



3





تعليمات الاستخدام

